



2025/853

5.5.2025

**SKLEP SVETA (EU) 2025/853**

**z dne 14. aprila 2025**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na drugem zasedanju nadzornega organa, ustanovljenega na podlagi Luksemburškega protokola h Konvenciji o mednarodnih zavarovanjih na premični opremi v zvezi z zadevami, ki se nanašajo na železniška vozna sredstva**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 2014/888/EU <sup>(1)</sup> odobrila Protokol h Konvenciji o mednarodnih zavarovanjih na premični opremi v zvezi z zadevami, ki se nanašajo na železniška vozna sredstva (v nadaljnjem besedilu: Konvencija iz Cape Towna), sprejet v Luxembourg 23. februarja 2007 (v nadaljnjem besedilu: Luksemburški protokol), in na podlagi navedenega protokola pridobila status regionalne organizacije za gospodarsko povezovanje.
- (2) Nadzorni organ, ustanovljen na podlagi člena XII Luksemburškega protokola (v nadaljnjem besedilu: nadzorni organ), naj bi na drugem zasedanju 23. aprila 2025 med drugimi točkami dnevnega reda tudi revidiral svoj statut in poslovnik ter odobril vzorčna pravila o stalni identifikaciji železniških voznih sredstev, razvita v okviru Odbora za notranji promet Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo (v nadaljnjem besedilu: vzorčna pravila), kakor so bila spremenjena 13. novembra 2024 (revizija 2).
- (3) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa na drugem zasedanju nadzornega organa, saj lahko predlagana revizija vzorčnih pravil s strani nadzornega organa odločilno vpliva na vsebino zakonodaje Unije, in sicer na Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>, Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/773 <sup>(3)</sup> in Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1614 <sup>(4)</sup>. Poleg tega lahko spremembe statuta in poslovnika, ki jih sprejme nadzorni organ, odločilno vplivajo na sodelovanje Unije v tem organu.
- (4) Nadzorni organ naj bi spremenil svoj statut, v katerem so opredeljeni vidiki, kot so njegova pravna osebnost, naloge in upravni okvir, kot se zahteva s Konvencijo iz Cape Towna in Luksemburškim protokolom. Predvidene spremembe statuta pojasnjujejo opredelitev države pogodbenice, saj pojasnjujejo, da je vsako sklicevanje na državo pogodbenico v statutu tudi sklicevanje na *regionalno organizacijo*, kar vpliva na sodelovanje Unije v tem organu, in bi jih bilo treba podpreti.
- (5) Nadzorni organ naj bi spremenil svoj poslovnik, da se pojasnijo pravila o glasovanju s kvalificirano večino in uvedejo nova pravila o organizaciji vmesnih nujnih sestankov. Vendar lahko možnost razpošiljanja dokumentov za nujne sestanke le tri tedne pred začetkom sestanka vodi do znatnih težav pri postopku usklajevanja stališč Unije,

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta 2014/888/EU z dne 4. decembra 2014 o odobritvi, v imenu Evropske unije, Protokola h Konvenciji o mednarodnih zavarovanjih na premični opremi v zvezi z zadevami, ki se nanašajo na železniška vozna sredstva, sprejetega v Luxembourg 23. februarja 2007 (UL L 353, 10.12.2014, str. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/888/oj>).

<sup>(2)</sup> Direktiva (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2016 o interoperabilnosti železniškega sistema v Evropski uniji (UL L 138, 26.5.2016, str. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/797/oj>).

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/773 z dne 16. maja 2019 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „vodenje in upravljanje prometa“ železniškega sistema v Evropski uniji in o razveljavitvi Sklepa Komisije 2012/757/EU (UL L 139 I, 27.5.2019, str. 5, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2019/773/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/773/oj)).

<sup>(4)</sup> Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1614 z dne 25. oktobra 2018 o določitvi specifikacij za registre vozil iz člena 47 Direktive (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi in razveljavitvi Odločbe Komisije 2007/756/ES (UL L 268, 26.10.2018, str. 53, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2018/1614/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2018/1614/oj)).

oblikovanje seznama nujnih zadev pa bi lahko samodejno privedlo do pripisovanja nujnosti zadevam, ki v praksi niso nujne. Zato bi bilo treba podpreti spremembe poslovnika nadzornega organa, razen spremembe rokov za predložitev dokumentov za sestanek in brez določanja zadev, ki se lahko štejejo za nujne, da se zagotovi, da bo lahko Unija učinkovito zagotavljala usklajevanje stališč o zadevah, pomembnih za Unijo.

- (6) Luksemburški protokol se mora opirati na jasen sistem identifikacije in označevanja železniških voznih sredstev, ki temelji na mednarodnih standardih. Vzorčna pravila zagotavljajo okvir za dodelitev identifikatorja URVIS in njegove oznake na železniških voznih sredstvih. Predlagane so manjše posodobitve navedenih pravil, ki so v interesu izvajanja Luksemburškega protokola. Zato bi bilo treba podpreti odobritev vzorčnih pravil, kakor so bila spremenjena 13. novembra 2024 (revizija 2), za namene Pravilnika za mednarodni register zavarovanj na področju tirnih vozil –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na drugem zasedanju nadzornega organa, ustanovljenega na podlagi Protokola h Konvenciji o mednarodnih zavarovanjih na premični opremi v zvezi z zadevami, ki se nanašajo na železniška vozna sredstva, sprejetega v Luxembourg 23. februarja 2007 (v nadaljnjem besedilu: nadzorni organ), je navedeno v Prilogi k temu sklepu.

Predstavniki Unije se lahko na zasedanju nadzornega organa dogovorijo o manjših spremembah stališč, izraženih v Prilogi k temu sklepu, brez nadaljnjega sklepa Sveta.

#### Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourg, 14. aprila 2025

*Za Svet*  
*predsednica*  
K. KALLAS

## PRILOGA

**1. Uvod**

Drugo zasedanje nadzornega organa iz Protokola h Konvenciji o mednarodnih zavarovanjih na premični opremi v zvezi z zadevami, ki se nanašajo na železniška vozna sredstva, sprejetega v Luxembourg 23. februarja 2007 (v nadaljnjem besedilu: Luksemburški protokol), bo potekalo 23. aprila 2025.

**2. Pristojnost Unije**

Evropska unija je pogodbenica Luksemburškega protokola. Unija ima izključno pristojnost glede točk dnevnega reda tega zasedanja, na katerem bo nadzorni organ pozvan k sprejemanju aktov s pravnim učinkom v smislu člena 218(9) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), in sicer v okviru točk 7 in 9 dnevnega reda.

**3. Pripombe k točkam dnevnega reda drugega zasedanja nadzornega organa**

Točka 7 – Odobritev vzorčnih pravil, kakor so bila spremenjena 13. novembra 2024, za namene Pravilnika za mednarodni register zavarovanj na področju tirnih vozil

|                                  |                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dokumenti                        | SA2_2025_Item 7_Doc 6-Approval of the Model Rules (&ad).pdf                                                                                                        |
| Uveljavljanje glasovalnih pravic | Evropska unija                                                                                                                                                     |
| Stališče                         | Odobritev vzorčnih pravil, kakor so bila spremenjena 13. novembra 2024, za namene Pravilnika za mednarodni register zavarovanj na področju tirnih vozil se podpre. |

Točka 9 – Revizija statuta in poslovnika nadzornega organa

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dokumenti                        | SA2_2025_Item 9_Doc 8-Revision of Statutes and Rules of Procedure (&ad).pdf                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Uveljavljanje glasovalnih pravic | Evropska unija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Stališče                         | <p>Odobritev predlagane spremembe statuta se podpre.</p> <p>Odobritev predlagane spremembe poslovnika se podpre, če sta uvedeni naslednji spremembi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— v členu 3(2) se tretji pododstavek spremeni tako, da se glasi: „Zadeve lahko postanejo nujne, kadar je potrebna nujna odločitev, in le, če je taka nujnost ustrezno utemeljena.“;</li> <li>— člen 8(2) se spremeni tako, da se glasi: „Sekretariat v skladu s členom 4 članom in opazovalcem pošlje obvestilo o zasedanju nadzornega organa, v katerem so navedeni kraj zasedanja, datum in ura njegovega začetka ter začasni dnevni red, najpozneje tri mesece pred začetkom zasedanja, dokumente za zasedanje pa najpozneje dva meseca pred njegovim začetkom. V primeru vmesnega sestanka o nujnih zadevah se obvestilo o sestanku pošlje najpozneje dva meseca pred začetkom sestanka, hkrati pa se predložijo tudi dokumenti za ta sestanek.“.</li> </ul> |